

Earbuds X

Stručná úvodní příručka
Pika-aloítusopas
Stručná úvodná príručka
Gyors útmutató
Οδηγός γρήγορης έναρξης
Krátko uputstvo
Ghid de pornire rapidă
Lühijuhend
Īsa pamācība
Spārīšanās palēsties vadovas
Snaabststartguide

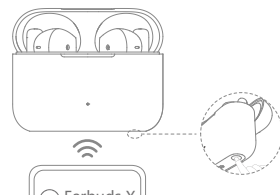
Product: Bluetooth earbuds
Model: ALD-00
FCC ID:XXXX
Output power:
Bluetooth band: 2400-2483MHz
The internal encoding
300404131072E00

HONOR CHOICE

7 Restore Factory Settings

- 6S Otevřete vložku pouzdra a dlouze stiskněte funkční tlačítko v spodní části na více než 10 sekund. Blikající červený indikátor signalizuje, že sluchátka byla obnovena do továrního nastavení.
- FI Avaá kotelon kansj ja paina alle olevaa toimintoinnappäästä yli 10 sekuntia. Vilkkuva punainen valo ilmaisee, että korvanapit on palautettu tehdasasetuksiin.
- SK Otvorte kryt pouzdra a na viac ako 10 sekund stlačte funkčné tlačidlo v spodnej časti. Blikajúci červený indikátor signalizuje, že boli obnovené výrobné nastavenia slúchadiel.
- HU Nyissa ki a tok fedelet, és tartasa nyomon 12 másodpercnél tovább az alul található funkciógombot. A villogó piros fény azt jelzi, hogy a fülhallgató visszatért a gyári beállításokra.
- ES Avoite te kappi tye thñas kai patişete paratetaména to pluktaro leitourgias sto katü méros ya pónu apo 10 deuteróléta. To kókkino fws pou anabórhñei upodeiknóvati óti ñ epaparorá twn akouastikon stis érsotastasakés rubhóiakés olókñhróthēkaké.
- SR Otvorite poklopac kutije i dugo pritisnite funkcijski taster sa donje strane i držite duže od 10 sekundi. Treptuće crveno svjetlo ukazuje na to da su slušalice vraćene na fabrička podešavanja.
- RO Deschideți capacul cutiei și apăsați lung tasta funcțională de la bază timp de peste 10 secunde. O lumină roșie clipitoare indică restabilirea câștigului la setările din fabrică.
- ET Avaga karbi kaas ja hoidke all asuvat funktsioinuppu all kauem kui 10 sekundit. Vilkur punane tuli tähendab, et kõrvaseeste klappide tehasesätted on taastatud.
- LV Atveriet ietvara vāciņu un ilgāk par 10 sekundām turiet nospiegtu funkciju taustiņu ietvara apaķšā. Ja indikator s mirgo sarkanā krāsā, austiņām ir atjaunināti rūpnīcas iestatījumi.
- LT Atidarykite dėklą dangtelį, paspauskite ir ilgai (ilgiau nei 10 sekundžių) palaikykite apacioje esantį funkcinį klaviją. Mirksinti raudona lemputė rodo, kad įkėsimųjų ausinių gamyklinės nustatatus atkurus.
- SV Öppna fodratets lock och tryck länge på funktionsknappen i botten i mer än 10 sekunder. Ett blinkande rött sken indikerar att öronsnäckorna har återställt till fabriksinställningarna.

8 Pairing



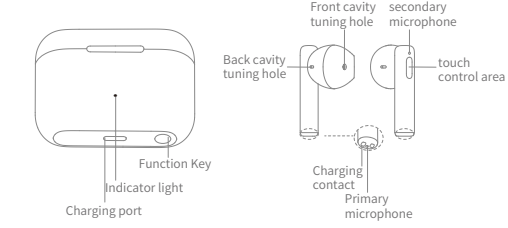
- 6S Při prvním použití vloďte sluchátka do nabíjecího pouzdra. Zavřením a otevřením víka spustíte párování.
- FI Kun käyttää korvanapetta ensimmäistä kertaa, laita ne latauskoteloon. Avoite laiteparin muodostus sulkemalla ja avaamalla kanssi.
- SK Pri prvom použití vlozte slúchadlá do nabíjacieho pouzdra. Zavorením a otvorením krytu spustíte párovanie.
- HU Az első használatkor tegye a fülhallgatókat a töltőtokba. A párosítás elindításához csukja be és nyissa ki a fedeleit.
- EL Κατά την πρώτη χρήση, τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης. Κλείστε και ανοίξτε το καπάκι για να ξεκινήσετε την αντιστοίχιση.
- SR Priokom prvne upotrebe, stavite slušalice u kutiju za punjenje. Zatvorite i otvorite poklopac da biste započeli uparivanje.
- RO La prima utilizare, puneți căștile în cutia de încărcare. Închideți și deschideți capacul pentru a începe asocierea.
- ET Pange kõrvaseeste klapiid esimesel kasutamisel laadmiskarpi. Sulgege ja avage kaas, et alustada sidumist.
- LV Pirms pirmās izmantošanas reizes ielieciet austiņas uzlādes ietvarā. Lai sāktu savienošanu pārī, aizveriet un atveriet ietvara vāciņu.
- LT Jei naudojote pirmą kartą, įdėkite įkėsimąsias ausines į įkrovimo dėklą. Norėdami pradėti susieti, uždarykite ir atidarykite dangtelį.
- SV Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet vid första användningen. Stäng och öppna locket för att börja parkoppla.

9 Touch Controls



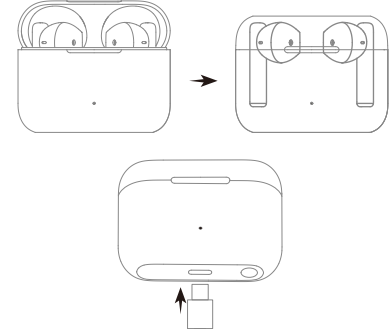
- 6S Přehrávání/pozastavení hudby: dvojnásob klepněte na levém nebo pravém sluchátku. Přepínání skladeb: dlouhým stisknutím na pravém sluchátku přejíždíte další sklady, na levém sluchátku předchozí sklady. Přijem/ukončování hovoru: dvojnásob klepněte na levé nebo pravé sluchátko. Odmlnění hovoru: dlouze stiskněte po dobu 2 sekund levé nebo pravé sluchátko. Vstup/výstup AI Voice: třikrát klepněte na levé nebo pravé sluchátko. Vstupu do/ukončení herního režimu: dlouze stiskněte obě sluchátka současně.
- FI Toista/keskeytä musiikkia: kaksoinapautta vasenta tai oikeaa korvanappa. Vastaa puhelimiin / lopeta puhelut: kaksoinapautta vasenta tai oikeaa korvanappa. Lykkää puhelut pois: pitkästi vasenta tai oikeaa korvanappa 2 sekuntia. Siirry AI Voiceen / poistu AI Voicesta: kolmoisapautta vasenta tai oikeaa korvanappa. Siirry pelitilaan / poistu pelitilasta: paina kumpaakin korvanappa pitkään samanaikaisesti.
- SK Prehrávanie/pozastavenie hudby: dvojnásob ťuknite na ľavé alebo pravé slúchadlo. Prepnutie skladieb: dlhým stlačením pravého slúchadla prebehne ďalšiu skladbu alebo dlhým stlačením ľavého slúchadla predchádzajúcu skladbu. Zvýhnutie/ukončenie hovoru: dvojnásob ťuknite na ľavé alebo pravé slúchadlo. Odmlnenie hovoru: dlhé stlačenie ľaveho alebo pravého slúchadla po dobu 2 sekúnd. Zapnutie/vypnutie funkcie AI Voice: trikrát ťuknite na ľavé alebo pravé slúchadlo. Zapnutie/vypnutie herného režimu: dlhé stlačenie oboch slúchadiel súčasne.
- HU Zene lejátszása/megállítás: kóppontson duplán a bal vagy jobb fülhallgatóra. Zeneváltás: hosszú szorítás a jobb fülhallgatót a következő, vagy a bal fülhallgatót az előző zeneelem lejátszásához. Hívások fogadása/befejezése: kóppontson duplán a bal vagy jobb fülhallgatóra. Hívások elutasítása: 2 másodpercig tartás nyomon a bal vagy jobb fülhallgatóról. Az AI Voice elindítása/leállítása: kóppontson háromszor a bal vagy jobb fülhallgatóra. A játékos elindítása/leállítása: tartás nyomon egyszerre mindkét fülhallgatót.
- EL Αναπαύση/μίσση μουσικής: πατήστε δύο φορές στο αριστερό ή το δεξί ακουστικό. Αλλάξιμο τραγουδιών: πατήστε παρατεταμένα στο δεξί ακουστικό για αναπαύση του επόμενου τραγουδιού ή στο αριστερό ακουστικό για το προηγούμενο τραγουδί. Αποκρίση/τροπαιοτήτων κλήσεων: πατήστε δύο φορές στο αριστερό ή το δεξί ακουστικό. Απορνήσι κλήσεων: πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα στο αριστερό ή το δεξί ακουστικό. Εισόδου/έξόδου από το AI Voice: πατήστε τρεις φορές στο αριστερό ή το δεξί ακουστικό. Εισόδου/έξόδου από τη λειτουργία παιχνιδιού: πατήστε παρατεταμένα και στα δύο ακουστικά ταυτόχρονα.
- SR Reprodukovanje/paustavanje muzike: dvakrat dodirnite levo ili desno slušalicu. Promena pesama: dugo pritisnite desnu slušalicu za reprodukciju sledeće pesme ili levo slušalicu za prethodnu pesmu. Odgovaranje na pozive/prekid poziva: dvaput dodirnite levo ili desnu slušalicu. Zadržavanje poziva: dugo pritisnite levo ili desno slušalicu u trajanju od 2 sekunde. Uzlazak u funkciju/izlazak iz funkcije AI Voice: triput dodirnite levo ili desno slušalicu. Uzlazak u režim/izlazak iz režima igrice: istovremeno dugo pritisnite obe slušalice.
- RO Redere/pauză muzică: atingeți de două ori cască stângă sau dreaptă. Schimbare melodie: apăsați lung pe cască dreaptă pentru a rede melodia următoare sau pe cască stângă pentru a rede melodia anterioară. Răspuns la apel/întrerupere apel: apăsați de două ori cască stângă sau dreaptă. Respirare apel: apăsați lung timp de 2 secunde cască stângă sau dreaptă. Intrare/ieșire din AI Voice: atingeți de trei ori cască stângă sau dreaptă. Intrare/ieșire din modul Joc: apăsați lung pe ambele căști în același timp.
- LT Reduoti/pauzia muziką: atmedži de duobu ori caska stangá sau deaprá. Švimbare melodij: apasáti lung p caska stangá arba deaprá p caska stangá. Atsakyti kviesimui / nutraukti kviesimą: du kartus paspauskite kairiá arba dešiniá ausinę. Atpaustavinti kviesimai: ilgai paspauskite kairiá arba dešiniá ausinę.
- SV Spela upp/pausa musik: dubbelpöka på vänster eller höger öronsnäcka. Vxla låtar: tryck länge på höger öronsnäcka för att spela upp nästa låt eller på vänster öronsnäcka för föregående låt. Övansvltas samtal: dubbelpöka på vänster eller höger öronsnäcka. Avvisa samtal: tryck länge i 2 sekunder på vänster eller höger öronsnäcka. Öppna/avsluta AI Voice: tryck tre gånger på vänster eller höger öronsnäcka. Öppna/avsluta speläge: tryck länge på båda öronsnäckorna samtidigt.

Appearance



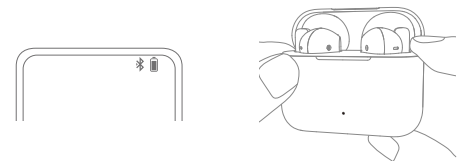
- 6S Seznam baleni
Bezdrátová sluchátka s technologií Bluetooth: 1 pár
Nabíjecí pouzdro: 1
Nabíjecí kabel typu C: 1
Pokrytí k použití: 1
Bezpečnostní příručka: 1
- FI Pakkauslietelo
Langattomat Bluetooth-korvanapit: 1 pari
Latauskotelo: 1
Type-C-latauskaapeli: 1
Käyttöoppas: 1
Turvallisuuskäsikirja: 1
- SK Obsah balenia
Bezdrôtové Bluetooth slúchadlá: 1 pár
Nabíjacie pouzdro: 1
Nabíjaci kábel USB Type-C: 1
Návod na použitie: 1
Bezpečnostná príručka: 1
- HU Csomagolási lista
Vezeték nélküli Bluetooth fülhallgatók: egy pár
Töltőtok: 1
Type-C töltőkábel: 1
Használati útmutató: 1
Biztonsági kézikönyv: 1
- EL Λίστα συσκευασίας
Ασύρματα ακουστικά Bluetooth: 1 ζεύγος
Θήκη φόρτισης: 1
Καλώδιο φόρτισης Type-C: 1
Εγχειρίδιο οδηγίων: 1
Φύλλοidio για βέματα ασφαλείας: 1
- SR Lista za pakovanje
Bežične Bluetooth slušalice: 1 par
Kutija za punjenje: 1
Type-C kabl za punjenje: 1
Uputstvo za upotrebu: 1
Bezbednosni priručnik: 1
- RO Conținutul pachetului
Căști Bluetooth wireless: 1 pereche
Cutie de încărcare: 1
Căblu de încărcare tip C: 1
Manual cu instrucțiuni: 1
Broșură cu îndrumări de siguranță: 1
- LT Pakuotės aprašas
Bealaidės „bluetooth“ įkėsimosios ausinės: 1 pora
Įkrovimo dėklas: 1
C tipo įkrovimo kabelis: 1
Naudojimo vadovas: 1
Saugos vadovas: 1
- SV Innehållslista
Trådlösa Bluetooth-öronsnäckor: 1 par
Laddningsfodral: 1
Type-C-laddningskabel: 1
Instruktionsmanual: 1
Säkerhetshandbok: 1

Charging



- 6S Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a zavřete víko. Sluchátka se automaticky vypnou a začnou se nabíjet. Nabíjecí pouzdro nabije pomocí kabelu USB-C. Červená barva značí, že nabíjení probíhá. Modrá barva značí, že nabíjení bylo dokončeno.
- FI Laita kuulokkeet latauskoteloon ja sulje kanssi. Korvanapit sammuvat ja aloittavat latauksen automaattisesti. Käytä latauskotelon lataamiseen USB-C-kaapelia. Punainen valo ilmaisee, että lataus on käynnissä. Sininen valo ilmaisee, että lataus on valmis.
- SK Vložte slúchadlá do nabíjacieho pouzdra a zavřete kryt. Slúchadlá sa automaticky vypnú a začnú sa nabíjať. Na nabítenie nabíjacieho pouzdra použijete kábel USB-C. Červený indikátor signalizuje prebiehajúce nabíjanie. Modrý indikátor signalizuje dokončené nabíjanie.
- HU Helyezze a fülhallgatókat a töltőtokba, és zárja be a fedeleit. A fülhallgatók automatikusan kikapcsolnak és elindul a töltésük. A piros jelzőfény azt jelzi, hogy a töltés folyamatban van. A kék fény azt jelzi, hogy a töltés befejeződött.
- EL Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης και κλείστε το καπάκι. Η λειτουργία των ακουστικών τερματίζεται αυτόματα και ξεκινούν να φορτίζονται. Χρησιμοποιήστε το καλώδιο USB-C για να φορτίσετε τη θήκη φόρτισης. Το κόκκινο φως υποδεικνύει ότι η φόρτιση συνεχίζεται. Το μπλε φως υποδεικνύει ότι η φόρτιση ολοκληρώθηκε.
- SR Stavite slušalice u kutiju za punjenje i zatvorite poklopac. Slušalice se automatski isključuju i počinju da se pune. Za punjenje kutije za punjenje koristite USB-C kabl. Crveno svjetlo ukazuje na to da je punjenje u toku. Plavo svjetlo ukazuje na to da je punjenje završeno.
- RO Puneți căștile în cutia de încărcare și închideți capacul. Căștile se închid automat și încep să se încarce. Utilizați cablul USB-C pentru încărcarea cutiei. O lumină roșie indică o încărcare în desfășurare. O lumină albastră indică finalizarea încărcării.
- LT Įdėkite įkėsimąsias ausines į įkrovimo dėklą ir uždarykite dangtelį. Įkėsimosios ausinės automatiškai išsijungia ir prasideda įkrovimas. Įkraukite įkrovimo dėklą naudodami USB-C kabelį. Raudona lemputė rodo, kad akumulatoriaus įkrovis yra > 20 proc., o mėlyna lemputė rodo, kad akumulatoriaus įkrovis yra > 20 proc.
- SV Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng locket. Öronsnäckorna slängs av automatiskt och börjar ladda. Använd USB-C-kabeln för att ladda laddningsfodralet. En röd lampa indikerar att laddning pågår. Ett blått sken indikerar att laddningen är klar.

Checking the Battery Level

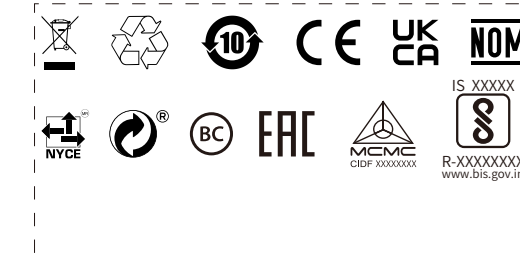


- 7 Check the battery level of the earbuds
6S Pa pripojení sluchátek k telefonu zkontrolujte ikonu baterie na ovládacím panelu v horní části ovládacího telefonu. Když sluchátka vyjmete z nabíjecího pouzdra nebo ich do něj vložíte, dioda na pouzdra se na 3 sekundy rozsvítí. Červená barva značí nabití baterie > 20 %. Modrá barva značí nabití baterie > 20 %.
- FI Kun korvanapit on yhdistetty puhelimeen, tarkista akkukuikake puhelimen näyttöön välkosassa olevasta ikuonitarkapikasta. Kun korvanapit otetaan latauskotelosta tai lalletaan sinne, kotelon merkkivalo syttyy 3 sekunniksi. Punainen valo ilmaisee, että akun varaus on > 20 %. Sininen valo ilmaisee, että akun varaus on > 20 %.
- SK Po pripojení slúchadiel k telefonu skontrolujte ikonu baterie v paneli upozorení v hornej časti ovládacího telefonu. Keď slúchadlá vyberiete z nabíjacieho pouzdra alebo ich do neho vložíte, indikátor na pouzdra sa rozsvieti na 3 sekundy. Červený indikátor signalizuje nabitie baterie na > 20 %. Modrý indikátor signalizuje nabitie baterie na > 20 %.
- HU Miután a fülhallgatókat a telefonhoz csatlakoztatta, ellenőrizze az akkumulátor ikonját a telefon képernyőjének felső felületén érkezően ikonon. A fülhallgatókat a töltőtokból való kivételkor vagy az abba történő behelyezéskor a tokon lévő jelzőfény 3 másodpercig világít. A piros fény azt jelzi, hogy az akkumulátor töltöttség szintje legalább 20%, a kék fény azt jelzi, hogy az akkumulátor töltöttség szintje nagyjából 20%.
- EL Μετά τη σύνδεση των ακουστικών με το τηλέφωνο, ελέγξτε το εικονίδιο της μπαταρίας στην γραμμή ειδοποίησης του οπτικού μέρους της οθόνης του τηλέφωνου. Όταν ρυθίξετε τα ακουστικά στο καπάκι φόρτισης, η ενδειξη της θήκης ανοίγει για 3 δευτερόλεπτα. Το κόκκινο φως υποδεικνύει ότι η στάθμη ισχύος της μπαταρίας είναι > 20%. Το μπλε φως υποδεικνύει ότι η στάθμη ισχύος της μπαταρίας είναι > 20%.
- SR Nakon što se slušalice povežu sa telefonom, proverite ikonu baterije na trazi sa obavestjenjima pri vrhu ekrana telefona. Kada se slúshadlá izvedu iz kutije za punjenje ili stavu u kutiju za punjenje, indikator na kutiji sveti 3 sekunde. Crveno svjetlo ukazuje na to da je kapacitet baterije > 20%. Plavo svjetlo ukazuje na to da je kapacitet baterije > 20%.
- RO După ce căștile sunt conectate la telefon, verificați pictograma bateriei din bara de notificare din partea superioară a ecranului telefonului. Atunci când căștile sunt scoase din sau introduse în cutia de încărcare, indicatorul cutiei se aprinde timp de 3 secunde. O lumină roșie indică o încărcare a bateriei > 20%. O lumină albastră indică o încărcare a bateriei > 20%.
- ET Kui kõrvaseeste klapiid on telefoniga ühendatud, kontrollige telefoni ekrani ülloosas näidatavat akubi ikooni. Kui kõrvaseeste klapiid võetakse laadmiskarbi välja või asetatakse selle sisse, süttib karbi näidikul kolmeksekundiks. Punane tuli tähendab, et aku tase on >20%. Sinine tuli tähendab, et aku tase on >20%.
- LV Kad austiņas ir savienotas ar tālruni, pārbaudiet baterijas līmeni augšējā informācijas joslā. Kad austiņas ir izvāktas no uzlādes ietvara vai ievietotas austiņas tagā, baterijas indikators ledgaus uz trīs sekundēm. Ja indikators ledgaus sarkanā krāsā, akumulatora uzlādes līmenis ir > 20%. Ja indikators ledgaus zilā krāsā, akumulatora uzlādes līmenis ir > 20%.
- LT Pūnėje įkėsimąsias ausines prie telefono, pernešite juosteje pateiktinik akumulatoriaus piktogramą telefonų ekrano viršuje. Išimam įkėsimąsias ausines iš įkrovimo dėklo arba įėjim į jį, 3 sekundėms įjungia dėklo indikatorius. Raudona lemputė rodo, kad akumulatoriaus įkrovis yra > 20 proc. Mėlyna lemputė rodo, kad akumulatoriaus įkrovis yra > 20 proc.
- SV När öronsnäckorna är anslutna till telefonen kontrollera du batterikonen i aviseringfältet högst upp på telefonens skärm. När öronsnäckorna tas ut ur eller placeras i laddningsfodralet bänd indikatorer på fodralet i 3 sekunder. Ett rött sken indikerar batteri > 20 %. Ett blått sken indikerar batteri > 20 %.

Check the battery level of the charging case

- 6S Pakud sluchátka rešou v nabíjecí pouzdro, červená barva značí nabití baterie > 20 % a modrá barva značí nabití baterie > 20 %.
- FI Kun korvanapit eivät ole latauskotelossa, punainen valo ilmaisee, että akun varaus on > 20 %, ja sininen valo ilmaisee, että akun varaus on > 20 %.
- SK Keď slúchadlá nie sú v nabíjacom pouzdra, červený indikátor signalizuje, že batéria je nabitá na > 20 %, a modrý indikátor signalizuje, že batéria je nabitá na > 20 %.
- HU Ha a töltőtokban nincsenek fülhallgatók, a piros fény azt jelzi, hogy az akkumulátor töltöttség szintje legalább 20%, a kék fény pedig azt jelzi, hogy nagyjából, mint 20%.
- EL Όταν τα ακουστικά δεν βρίσκονται στη θήκη φόρτισης, το κόκκινο φως υποδεικνύει ότι η στάθμη ισχύος της μπαταρίας είναι > 20%, ενώ το μπλε φως υποδεικνύει ότι η στάθμη ισχύος της μπαταρίας είναι > 20%.
- SR Kada se slušalice ne nalaze u kutiji za punjenje, crveno svjetlo ukazuje na to da je kapacitet baterije > 20%, a plavo svjetlo ukazuje na to da je kapacitet baterije > 20%.
- RO Atunci când căștile nu se află în cutia de încărcare, o lumină roșie indică o încărcare a bateriei > 20% și o lumină albastră indică o încărcare a bateriei > 20%.
- ET Kui kõrvaseeste klapiid ei ole laadmiskarbis, tähendab punane tuli, et aku tase on >20%, ja sinine tuli, et aku tase on >20%.
- LV Ja austiņas nav ievietotas uzlādes ietvarā un indikators deg sarkanā krāsā, akumulatora uzlādes līmenis ir > 20%, ja indikators deg zilā krāsā, akumulatora uzlādes līmenis ir > 20%.
- LT Kai įkėsimosios ausinės neįėjtos į įkrovimo dėklą, raudona lemputė rodo, kad akumulatoriaus įkrovis yra > 20 proc., o mėlyna lemputė rodo, kad akumulatoriaus įkrovis yra > 20 proc.
- SV När öronsnäckorna inte är i laddningsfodralet indikerar ett rött sken batteri > 20 % och ett blått sken indikerar batteri > 20 %.

安規要求增加FCC
警告語



增加认证标识区域